

БЕЛАРУСКАЯ ДОЛЯ

АДНАДНЁЎКА

Вільня, Сакавік, 1937 г.

Улажыў і выдаў Язэп Ярмалковіч, в. Юшкі пош. Тургелі.

Сучасная міжнародная палітыка і беларуская проблема

Доля кожнага народу прадусім залежа ад яго самога — ад яго барацьбы і працы, але залежа яна так-жа і ад тых варункаў, у якіх таму ці іншаму народу прыходзіцца жыць. Дзеля гэтага, гаворачы аб беларускай проблеме, трэба так-жа браць пад увагу і сучасную міжнародную палітыку.

Але ці ёсьць беларуская проблема? Праўда можа па старане таго віленскага польскага палітыка, каторы, асьлеплены зьвярыным нацыяналізмам і клясавым эгоізмам, даказвае, што няма ані Беларусаў, ані беларускай проблемы? Не. Беларуская проблема існуе. На гэта ня трэба — хоць ёсьць іх многа — іншых довадаў, як нядайнія падзеі: закрыцьцё „Беларускай Крыніцы“, закрыцьцё „Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры“ і закрыцьцё „Таварыства Беларускай Школы“. Каб ня было беларускай проблемы, дык ня было-б беларускай прэзыдэнт і беларускіх культурна-працьветных арганізацій і ня было-б чаго закрываць.

А як-жа выглядае сучасная міжнародная палітыка? Вось-жа ў некаторых краёх Эўропы запанавала дыктатура фашызму, а ў некаторых намагаецца запанаваць. Ці беларускі народ можа ад фашызму чаго добра гадзінно? Анічагусенькі, бо фашызм паняволіць слабейшыя народы і служыць капіталізму.

Апрача дыктатуры фашызму існуе так-жа дыктатура камунізму. Вось-жа гэта дыктатура так-жа ня можа быць парукаў лепшай будучыні Беларускага народу. Камунізм не прызнае нацыянальных культуры, а толькі культуру пролетарыяцкую матарыялістычную.

Але вобак з гэтымі палітычнымі кірункамі, якія апіраюцца на дыктатуры і якія дзяржаву ўважаюць поўнай і выключнай валадаркай жыцьця грамадзян, існуе палітычны кірунак дэмакратычны, які апіраеца на волі народу, прызнае нацыянальную культуру і свободу сумленія. Дэмакратызм у многіх краёх Эўропы ўжо сяньня пануе і сапраўды задавольвае народы. Дэмакратызм сяньня дужа пашыраеца сярод шырокіх працоўных масаў і паняволеных народоў, а так-жа за дэмакратызм сяньня стаяць усе паступовыя, съветыя і лепшыя людзі.

Беларускі народ — дэмакратычны народ, як сваім складам соцыяльным, так і сваім пракананьнем. Вось-жа будучыня Беларускага народу залежа ад дэмакрацыі. У духу дэмакрацыі Бела-

Да культуры сужыцьця

(З прайфамы Б.Н.А. — Беларускага Народнага Аб'еднання).

Чалавек у съятле культуры — гэта грамадская істота.

Востры эгаізм і непадпарадкаваны агульному дабру індывідуалізм першабытнага чалавека пад уплывам культуры сужыцьця лагадніе і паступова прылучаеца да грамадзкасці.

У сучасных варунках чалавек ужо ня можа жыць толькі „сам для сябе“ і думаць выключна толькі аб сабе.

Яшчэ ў сваій першабытнасці чалавек адчуваў патрэбу сужыцьця ў грамадзе, дзеля забясьпечаньня свайго быту і дабрабыту. З развязвіццём жыцьця грамадзкага развязвівалася культура, рос дабрабыт, узрастала пачуцьцё і зразуменіе патрэбы сужыцьця, супрацоўніцтва, або агульна-людзкое.

Пачуцьцё патрэбы сужыцьця, супрацоўніцтва і солідарнасці можа быць шырэйшае і вузейшае: прафесіянальнае, клясавае, народнае і інтэрнацыянальнае — рэлігійнае, або агульна-людзкое.

Пачуцьцё і зразуменіне патрэбы сужыцьця асноўваеца на супольных інтарэсах і ідэях.

Ідэя, што аб'еднывае людзей на найшырэйшым фундаманце, якая абыймае неабходны і найпатрабнейшыя справы ўсіх грамадзкіх груп і аднаго народа — гэта ідэя нацыянальная.

На гэтым прынцыпе і выплываючых з яго постулятах павадыры Б.Н.А. аснавалі сваю праграму і слушна назвалі свою арганізацыю „Беларускае Народнае Аб'еднанне.“

Мерай жыцьцёвай сілы кожнага народа зьяўляеца ягоная культура сужыцьця — солідарнасць і супрацоўніцтва ягоных груп і аднаго народа і агульна-людзкай культуры. Культурны народ толькі гэтак праяўляе свою духовую сілу — сілу народа душы.

Гэта, аднак, не азначае, каб у народзе ня было груп і супярэчнымі праграмамі і съветаглядамі. Наадварот — існаванье гэтых грамадзкіх груп і патрэбнае і карыснае дзеля ўсебаковага развою грамадзкага жыцьця, але з зразуменінем патрэбы існаваньня свайго і патрэбы існаваньня другіх — з зразуменіем солідарнасці, супрацоўніцтва і агулам сужыцьця.

Ніякое людзкое грамадзянства, а тым больш ніякі народ ня зможа існаваць і развівацца, калі яго групы замест супрацоўніцтва, між сабою змагаюцца і замест шырэйшай культуры сужыцьця, шыраць культ ненавісці і разъяднаньня.

Паўтараем — гэта, аднак, не азначае, што жыцьцё народа павінна плысці шаблённымі шляхам, з запярчаньнем людзкіх індывідуальнасцяў. Наадварот: у народным грамадзкім жыцьці павінны дзеяць два аснаўныя чынінкі — чынінкі супрацоўніцтва і чынінкі спаборніцтва — змаганьня. Але спаборніцтва не павінна пераходзіць граніцы сужыцьця і не пераменяцца ў вайну, якая нічога ня будзе, а толькі нішчыць і руйнует.

рускі народ павінен развіваць свае сілы, тварыць свою культуру і, калі мае на каго спадзявацца, дык толькі на перамогу на съвеце дэмакрацыі.

Я. Я.

Агулам кажучы, культура сужыцьця — гэта шырокі і вольны дэмакратызм як унутраным жыцьці народу, таксама і ў жыцьці міжнародным, які шануе людзкую адзінку, грамадзкія группы людзей і цэлья народы.

Стоячы на гэтай палітычнай і грамадзкой платформе, Б.Н.А. сваей праграмай ставіць кліч шырэйшня сярод Беларусаў культуры сужыцьця, як у жыцьці нутраным, таксама і ў адносінах да іншых народоў.

БНА, стоячы на прынцыпе міжнароднага дэмакратызму — самастаўленыя народы, у сваій праграме высока ставіць ідэал самастойнасці Беларускага народу на ўсіх яго землях.

Кожная дыктатура — гэта нішто іншае, як прайва брутальнай сілы, якая не раззвівае, але спыняе ў народзе развой культуры сужыцьця. Дзеля гэтага праграма Б.Н.А. проціў усякай дыктатуры, якая нясе з сабой паняволеные народу і працуящих масаў.

Углыбліячыся ў праграму БНА, амаль у кожным параграфе яе знаходзім ідэю шырокага дэмакратызму.

I так: 1) у справе рэлігійнай — поўная свабода; свабода існаваньня рэлігійных устаноў і свабода іх дзейнасці; свабоднае наўчанье рэлігіі і шырэйшне прайвы Божай у роднай мове народу, 2) дэмакратызация асьветы — наўчанье моладзі ў школах на кошт дзяржавы, або самаўрадаў, і ў роднай мове, 3) роўнае права для ўсіх — свабода сходаў, друку, слова, сумленія, арганізацый; свабода выбараў у дзяржавы і самаўрады ўстановы на падставе агульнага, простага, тайнага, роўнага і працарыяльнага гласаванья і г. д.

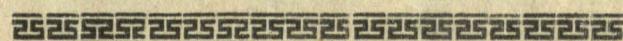
Правільна БНА намеціла шлях Беларускаму народу да культуры сужыцьця — шлях свабоднага і сапраўднага вольнага дэмакратызму, які не разъеднівае працоўнага беларускага народу, але аб'еднывае ў съведамую, культурную, высокай людзкай годнасці грамаду людзей. Вольны і свабодны дэмакратызм унутры народу ня сварыць яго так-же і ў суседзкім сужыцьці з іншымі народамі.

Усе съведамыя беларускія адзінкі і группы разумеюць гэта ўсё і ад гістарычнай адказнасці за будучыню народу ня ўхіляюцца і разам з Б.Н.А. падымаюць кліч шырэйшня культуры сужыцьця.

Беларускія съведамыя адзінкі і ідэйныя группы памятаюць, што важнейшыя і большыя тэя справы, якія ўсіх Беларусаў лучаць у адно цэлае, за тэя справы, што Беларусаў дзеляць.

Культурны народ мае ня толькі пачуцьцё самапашаны, але так-же і пачуцьцё абавязку адносна сваіх бацькаўшчынаў. А каб гэтае пачуцьцё ўглыбіць і пашырыць у народныя масы, трэба культуры сужыцьця.

Я. Якубчык.



БЕЛАРУСЫ!

Вучыце сваіх дзяцей чытаць і пісаць пабеларуску! Чытайце беларускія часопісы і кніжкі!



Абразкі з сучаснага беларускага жыцьця

Наўперад, пакуль саставім гэтыя абразкі беларускай сучаснасці, засыцерагаемся, што яны ілюструюць толькі пэўныя фрагменты і на ўсё ў цэласці беларускае жыцьцё, якое дасюль разъвілося ў 2.500.000 беларускай масе ў граніцах Польскай дзяржавы буйна і шырока.

Дакладна апісаць у аднаднёўцы натуральны газвой беларускага народнага адраджэння і ненатуральная запоры, што яго спыняюць, праста немагчыма. Гэтае заданне з трудом выконвала тыднёвая беларуская газета.

Каб належна і сыстэматычна асьвятляць натуральны ход беларускага жыцьця, ужо цесна і ў тыднёвой газэце, ужо паўстае патрэба газэты штодзеннай.

Нажаль, Беларусы ў Польшчы ня маюць ад пачатку сёлетняга 1937 году ані аднае нават і тыднёвой палітычнай газэты. Але ў гэтым віна не Беларусаў!

„Беларуская Крыніца“—палітычная, грамадская і літаратурная газета, якая выходит зіла што тыдзень, праз 20 гадоў, у Вільні ад 1919 году — польскім судовымі ўладамі на прапазыцыю ўлады адміністрацыйнай у канцы м-ца сінезня 1936 году спынена.

Беларуская народная съведамасць сярод інтэлігэнцыі, беларускіх сялянскіх масаў і беларускага мяшчансства вялікая: сярод сялянскіх масаў беларушчына — гэта новая рэлігія, якая луць і аб'еднывае ўсіх у адно цэлае — съведамае грамадзянства, народ; беларуская вёска з прагай шукае беларускага друкаванага слова, якое, прачытаўши, перахоўвае як рэліквію народнае съвятыні; беларуская інтэлігэнцыя і мяшчансства ў духовай лучнасці з беларускім сялянствам, для беларускай народнай справы ахвярае і становіца ў рады съведамай агульна-беларускай грамады.

Ядбіцьцём волі гэтай беларускай масы, а так же злучвом народнага аб'еднання Беларусаў былі бачыны, адзінай незалежнай, палітычнай газэты „Бел. Крыніцы“.

Дык нічога дзіўнага, што закрыцьцё „Бел. Кр.“ усе Беларусы балюча адчуле.

Але жыцьцё на месцы не стаіць і няма такіх сілы, якая-б запыніла яго натуральны гон.

На новых этапах. Пасля закрыцьця „Бел. Крыніцы“ беларуское грамадзянства прыступіла да арганізацыі новай палітычнай газэты, якая-б абслугоўвала грамадзкія патрэбы Беларусаў.

Ніжэй апісаныя настойлівія дамаганыні беларусаў мець сваю палітычную газету паказваюць, што беларуская прэса для Беларусаў гэта штодзенны духовы хлеб, без якога народ ня можа жыць.

1. „Народная Крыніца“. 29. XII. 1936 г. грам. А. Шутовіч паведаміў адміністрацыйную ўладу, што прыступае да выдавання ў Вільні беларускай газэты пад назовам „Народная Крыніца“.

У адказ на гэту заяву паступіў дакумент такога зъвесту:

Starosta Grodzki
Wileński

N=B/1 Wilno, dnia 2 stycznia 1937 r.
L. dz.

Do
Pana Alfonsa Szutowicza
wydawcy „Narodnej Krynicz“ —
wydanie wileń. w Wilnie, ul. Za-
walna 1—1

Dnia 29 XII 1936 r. wniósł Pan do Starostwa Grodzkiego Wileńskiego zgłoszenie o zamierzonym wydawaniu w Wilnie tygodnika w języku białoruskim p. t. „Narodna Krynica“.

Na podstawie art. 72 Rozp. Prezydenta R.P. z dnia 22 III. 1928 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 36 poz. 341), art. 17 p. b. Dekretu w przedmiocie tymczas. przepis. prasowych z dnia 7.II.1919 r. (D. Pr. P. P. Nr. 14 poz. 186) oraz art. 1 ust. 2 ustawy z dnia 2.VIII.1926 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji w brzmieniu jednolitego tekstu, zawartego w załączniku do Rozp. Min. Przem. i Handlu z dnia 9.VII.1930 r. (Dz. U. R. P. Nr. 56 poz. 467) — wydawania w języku białoruskim czasopisma p. n. „Narodna Krynica“ — z a b r a n i a m .

Uzasadnienie.

We wniesionym zgłoszeniu zamierzony tytuł wydawnictwa wileńskiego czasopisma p. n. „Narodna Krynica“ uchybia przepisom prasowym, gdyż zostało już zgłoszone czasopismo w języku białoruskim o podobnym tytule.

Od decyzji niniejszej służy prawo odwołania do Urzędu Wojewódzkiego Wileńskiego za pośrednictwem Starostwa Grodzkiego Wileńskiego w ciągu dni 14 od dnia jej doręczenia.

Starosta Grodzki Wileński
(T. Wielowieyski).

2. „Беларускае Веча“. 7.I.1937 г. падана адміністрацыйнай уладзе заява аб прыступленні да выдавання пабеларускага газэты пад назовам „Беларускае Веча“. На заяву быў адказ такі:

Starosta Grodzki
Wileński

B I
L. dz.

Wilna, dn. 11.I.1937 r.

Do
Pana Alfonsa Szutowicza
Wydawcy „Bielarskiej Wiecy“
— wydanie wileńskie
w Wilnie, ul. Zawalna 1—1.

Dnia 7.I.1937 r. wniósł Pan do Starostwa Grodzkiego Wileńskiego zgłoszenie o zamierzonym wydawaniu w Wilnie tygodnika w języku białoruskim pt. „Bielarskaje Wiecy“.

Na podstawie art. 72 Rozp. Prezydenta R. P. z dnia 22 III. 1928 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz. URP. N. 36 poz. 341) art. 17 p. b. Dekretu w przedmiocie tymcz. przepisów prasowych z dnia 7.II.1919 r. (Dz. Praw. P. P. N. 14 poz. 186) oraz art. 1 ust. 2 ustawy z dnia 2.VIII.1926 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji w brzmieniu jednolitego tekstu, zawartego z załączniku do Rozp. Min. Przem. i Handlu z dnia 9.VII.1930 r. (Dz. U. R. P. N. 56 poz. 467) — wydawania w języku białoruskim czasopisma pn. „Bielarskaje Wiecy“ — z a b r a n i a m .

Uzasadnienie:

We wniesionym zgłoszeniu zamierzony tytuł wydawnictwa wileńskiego czasopisma pn. „Bielarskaje Wiecy“ uchybia przepisom prasowym, gdyż zostało już zgłoszone czasopismo w języku białoruskim o podobnym tytule.

Od decyzji niniejszej służy prawo odwołania do Urzędu Wojewódzkiego Wileńskiego za pośrednictwem Starostwa Grodzkiego Wileńskiego w ciągu dni 14 od dnia jej doręczenia.

Starosta Grodzki
(T. Wielowieyski)

3. „Сялянская Газета“. 26.I.1937 г. грам. Я. Найдзюк падаў заяву адміністрацыйнай уладзе, што прыступае да выдавання ў Вільні беларускай газэты пад назовам „Сялянская Газета“. У адказ на гэта атрымаў такі дакумент:

Starosta Grodzki
Wileński

B. I.

L. dz.

Wilno, dnia 29 stycznia 1937 r.

To Pana Najdziuka Józefa
Wydawcy „Sielanskaja Hazeta“ — wydanie wileńskie
w Wilnie, Wielka 22 m. 29

Dnia 26.I 1937 r. wniósł Pan do Starostwa Grodzkiego Wileńskiego zgłoszenie o zamierzonym wydawaniu w Wilnie tygodnika w języku białoruskim p. t. „Sielanskaja Hazeta“.

Na podstawie art. 71 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dn. 22 III. 1928 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz. Ust. R. P. Nr. 36 poz. 341), art. 17 pkt. b. Dekretu w przedmiocie tymczasowych przepisów prasowych z dnia 7.II.1919 r. (Dz. Pr. P. P. Nr. 14 poz. 186) oraz art. 1 ust. 2 ustawy z dnia 2.VIII.1926 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji w brzmieniu jednolitego tekstu, zawartego w załączniku do rozporządzenia Min. Przem. i Handlu z dnia 9.VII.1930 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 56 poz. 467) — wydawania w języku białoruskim czasopisma p. n. „Sielanskaja Hazeta — zabranian.

Uzasadnienie.

We wniesionym zgłoszeniu zamierzony tytuł wydawnictwa wileńskiego czasopisma p. n. „Sielanskaja Hazeta“ uchybia przepisom prasowym, gdyż zostało już zgłoszone czasopismo w języku białoruskim o podobnym tytule.

Od decyzji niniejszej służy prawo odwołania do Urzędu Wojewódzkiego Wileńskiego za pośrednictwem Starostwa Grodzkiego Wileńskiego w ciągu dni 14 od dnia jej doręczenia.

Starosta Grodzki
(T. Wielowieyski).

Takim чынам 2.500.000 Беларусаў, з якіх 1.600.000 гэткім падае нават польская статыстыка з 1931 г., пазбаўлены нават тыднёвой палітычнай газэты ў роднай мове.

Ня стала так-же ў 1937 годзе і беларускіх культурна-прасыветных арганізацыяў: адміністрацыйныя ўлады развязвалі (закрылі) Т-ва Беларускіх Школ і Т-ва Беларускі Інстытут Гаспадаркі і Культуры.

Пры гэтым трэба адзначыць, што гэтыя т-вы ў 1936 годзе абходзілі юбілеі свайго існаванья — першае 15 гадоў, а другое 10 угодкі.

Словам, старая і папулярная газета, старая і масавая арганізацыя, зачыненая.

Чаму так сталася — з ведамых прычын апісьваць на будзем. Але нельга не адзначыць намаганыя беларускіх фашыстаў да гэтай ліквідацыі.

„Беларускі Фронт“ і „Новы Шлях“. Выходзячы ў Вільні газэты „Беларускі Фронт“ і „Новы Шлях“ пісалі фальшивыя даносы на незалежніцкі беларускі рух. „Новы Шлях“ на сумленна даносіў, што між Т.Б.Ш. і Б.Г.І.К. дулі нейкія ветры, а „Беларускі Фронт“ толькі тым і займаўся, што дзяліць беларускі рух на чужацкія кірункі ды даказываў аб спрэвядлівасці сваіх спасыярогаў.

Гэтак „Беларускі Фронт“ з „Новым Шляхом“, як наяўшыся, больш паўгоду пісалі ўсялякі ілжывыя даносы, аж пакуль на сталася ўсё тое, што вышэй апісана.

Гэта ўсё беларускія народныя масы адпаведна ацаняюць і належна да „Бел. Фронту“ і „Новага Шляху“, а так-же да іхніх рэдактароў і рэдакцыйных калегій укладаюць свае адносіны. У беларускіх народных масах ані „Бел. Фронту“, ані „Новому Шляху“, разам з рэпрэзэнтантамі гэтай супалкі — агулам і кожнаму паасобку — ані пашаны, ані даверу няма.

Лявон Баравы.

Беларуская прэса.

Выдавецкая супалка „Бел прэс“ у Вільні выдае беларускія кніжкі і газэты:

1) „Самапомач“—„Samapomač“
беларускі папулярна-гаспадарскі часопіс.

Падпіска на „Самапомач“: да канца го-
ду — 3 зл., на паўгода 1 зл. 75 гр. Асобны
нумар 30 грашоў. Пры выпісванні на адзін
адрыс прынамся 5-цёх экзэмпляроў — па 2 зл.
за нумар на цэлы год (за 5 штук 10 зл.). Гро-
шы перасылаць „разрахунковым пераказам“
(Konto: Wilno 40). Усякія пісьмы адрэсаваць
у Рэдакцыю: Вільня, Палацкая 9—4.

2) „Шлях Моладзі“—„Ślach Moładzi“
люстраваны месячны часопіс беларускай
моладзі.

Падпіска на 1 месяц 20 гр., на 3 ме-
сяцы 50 гр., на паўгода — 1 зл., на год — 2 зл.
Заграніцу — ўдвая даражэй.

Адрыс Рэдакцыі: Вільня (Wilno), Заваль-
ная вуліца № 1—2.

3) „Chryścijanska Dumka“
беларускі каталіцкі двутыднёвік.

„Chr. Dumka“ выходзіць: 5 і 20 кожна-
га месяца. Падпіска на год 2 зл. 40 гр., на
паўгода — 1 зл. 20 гр., на трэх месяцы — 60 гр.
Цена асобнага нумару — 10 грашоў. Адрас
Рэдакцыі і Адміністрацыі: Вільня (Wilno), За-
вальная вул. № 1—2.

Выходзіць так-же беларускі літаратурна-
навуковы часопіс

Аб Беларусах у Сойме і ў прэсе

Апошнія адносіны польскай улады да Беларусаў адбіліся галосным рэхам у польскім Сойме, у прэсе ўкраінскай, літоўскай, польскай, расейскай і жыдоўскай.

У Сойме 15 студня, падчас дыскусіі над буджэтам Міністэрства Нутраных Спраў, выступаў у абароне Беларусаў украінскі пасол З. Пэлэнські, падчыркуючы вельмі цяжкое палажэнне Беларусаў і ставячы на від беларускія патрэбы.

Пасля прамовы пасла Пэлэнськага прайміція ў так-же аб беларускай справе польскі пасол, ведамы генэрал Л. Жэлігоўскі, які заявіў, што з цяперашняй по іскай палітыкай адносна Беларусаў зусім не згаджаецца.

Падчас дыскусіі над буджэтам Мін. Нутраных Спраў на пленуме Сойму 18 лютага была паднята справа аб Беларусах пайторна.

Пасланка В. Пэлчынская (полька), між іншым, у прамове сказала наступнае:

— Я далёкая ад узвялічвання дына мікі беларускага руху, але ня веру, каб беларускі селянін у вялікай сваій масе паддаўся апалаічанью.

— Ня бачу магчымасці цьвердзіць, што ня можна ў урадах гаварыць пабеларуску, што беларускі язык не павінен дапускана ў Польскім Рады ё, што стварэнне беларускага аб'езднага тэатру было-бы ужо выразнай здрадай дзяржавы.

— Ня можна трактаваць беларускага руху, як твору штучнага і пераходнага. Гэты рух мае свае натуральныя і рэальнія падставы, а так-же магчымасці развіціцца. Калі нават зыліквідуюць туго ці іншую беларускую арганізацыю, дык гэта зусім ня значыць, што ў той мясцовасці зыліквідуюцца народна-беларускі рух.

— У беларускай вёсцы нарастаете цяпер новая проблема, проблема беларускай інтэлігэнцыі, якая ня мае натуральнага адплыву і часта жыве ў вёсцы ў бядноцтве.

Далей пасланка Пэлчынская з трывучым зварочваеца да прысутнага ў залі Сойму Прэм'ера Ўраду гэткімі словамі:

— Пане Прэм'ер! Веру ў Вашу нязу жытую энэргію, дзеля таго чакаю, што Вы спыніце шуканье дзяржавай не лёгальнасці ў грамадзян, каторыя выразнілі за іншых прызнаючы да беларускай нацыянальнасці, што Вы спыніце кары, накладаныя на селян за якоес вядро нядобра ўвязанае, за съметнік, за сабаку, калі пад гэтай пакрыўкай сапраўды праўляеца „narodowoścowa“ палітыка (вопліскі).

— Закрыцце „Беларускай Крыніцы“ ўважаю за памылку, але лепи зачыніць газету, чымся канфіскаваць па хатах газету выдаваную легальна.

— Знаю вёскі, дзе селянін, ня могуць даставаць беларускай газеты, пераходзіць на газету расейскую.

— У граніцах нашай Дзяржавы беларуская проблема існуе.

— Беларусская съведамасць, якая раздзілася-б у барацьбе з Польшчай, гэта наш пройгрыш. Мусімо зрабіць усё, каб гэная съведамасць ня вырастала з камплексаў крываў. Дасюлешнія мэтады благага. Гэтак далей быць ня можа.

Гэтулькі, менш-больш, пасланка Пэлчынская ведае аб палажэнні Беларусаў, што, як вычуваеца, з поўнай шчырасціяй у сваій прамове выявіла, зварочваючы ўвагу людзей

„Калосьсе.“

які выдаеца ўжо 3-і год і акуратна раз у трох месяцах, зъмяшчаючы цікавыя мастацка-літаратурныя і навуковы матэрыял, друкуючы творы беларускіх паэтаў і пісьменнікаў, зъмяшчаючы артыкулы з усіх галін беларускай культуры, а так-же падаючы багатую хроніку.

Складка на „Калосьсе“ ў год — 2 зл., асобны нумар — 50 гр.

Адрыс Рэд. і Адм.: „Калосьсе“ — Вільня, Завальная 1—2.

Усе беларускія кніжкі, беларускія календары, а так-же і беларускія газеты можна выпісываць з беларускай кнігарні „Пагоня“.

Адрыс: Кнігарня „ПАГОНЯ“, Вільня, Завальная вул. 1—2.

добрай волі на лёс сярмяжных Беларусаў з гледзішча дабра польскай Дзяржавы.

На гэтым-же пленарным паседжанні Сойму пасол генэрал Жэлігоўскі паўторна выступаў у прамове з беларускай справай, прагаворваючы ў абароне Беларусаў.

Паданы голас у абароне Беларусаў з соймавай трывуны адбіўся рэхам і ў прэсе.

У прэсе ўкраінскай аб Беларусах агулем і аб беларускіх справах апошніх часоў у асобнасці, зъмешчаны артыкулы ў газетах: „Діло“, „Новы Час“, „Недзіля“, „Батьківшина“, „Украінскі Вісті“ і інш.

„Діло“ шырока апісвала сучаснае палажэнне Беларусаў, падаючы цалком прамову пасла Пэлэнськага і заяву генэрала Жэлігоўскага.

„Украінскі Вісты“, апісваючы старанні Беларусаў выдаваць свою газету і ў гэтых стараннях няўдачу, адзначае ў нумары з 6.II. 1937 г. — „такім чынам Беларусы ў Віленшчыне другі месяц ня маюць сваіх газет“.

Літоўскія газеты ўсе прайавы ў жыцьці Беларусаў заўсёды падаюць з поўнай дасьледнасцю; не прамаўчалі яны і здарэнні ў беларускіх жыцьці апошніх часоў, гэта ў тыхі часах, калі Беларусы ня маюць сваіх палітычных прэзыдэнтаў і ня могуць аб сваіх горы інфармаваць сваё грамадзянства і суседзіў.

Падавалі так-же весткі аб палажэнні Беларусаў расейскія і жыдоўскія газеты.

Віленская польская прэса, за выняткам „Kuriera Powszechnego“ аб гэтых падзеях ані заініціравала, маўчала і маўчыць, як вады ў рот набраўши.

Аб Беларусах спатыкаючы ад часу да часу газетныя артыкулы і ў варшаўскай польскай, дэмократычнай прэсе, як „Robotnik“ і інш.

„Dziennik Popularny“ (Nr. 13. 1937) у вадным з апошніх артыкулаў аб Беларусах піша гэтак:

Od czasu likwidacji białoruskiej „Hromady“ jedyną masową polityczną organizacją białoruską była „chrześcijańska demokracja białoruska“. Poza tą partią istniały właściwie tylko luźne grupy, skupione dokoła pewnych pism lub ośób.

Istniała i istnieje jeszcze t. zw. białoruska sanacja. Stworzyła ją ta grupa przywódców b. Hromady, która pozostała w kraju i na wolności i która zaczęła propagować całkowity oportunizm i ugodość wobec sanacji polskiej. Skompromitowała się ona doszczętnie w oczach mas białoruskich, które zarzucają jej odstępstwo od sprawy narodowej. Skompromitowana i pozbawiona wpływów „sanacja białoruska“ straciła całą swą wartość dla sanacji polskiej.

Na placu pozostała więc właściwie białoruska chrześcijańska demokracja. Pod wpływem zmian w rzeczywistości społecznej i gospodarczej partia ta zaczęła odbywać pewną ewolucję zwłaszcza jeżeli chodzi o program reform socjalnych. Wyrazem tych zmian było przekształcenie chadecji w „Białoruskie Zjednoczenie Ludowe“ („Bielar. Narodn. Abiednienie“) — B. N. A.). B. N. A. stoi na gruncie bezkompromisowej walki o prawa narodu białoruskiego, żąda radykalnej reformy rolnej, uznaje konieczność walki z faszyzmem, zagrożającym narodowym i społecznym dążeniem ludu białoruskiego. B. N. A. stoi na gruncie zupełnej wolności wyznań. Z pewną dokładnością możemy powiedzieć, że nowy program B. N. A. zbliżony jest do programu „Stronnictwa Ludowego“, w niektórych punktach jest on nawet bardziej radykalny.

Ewolucja B. N. A. zanepokoili zarówno polską sanację, jak i niektóre reakcyjne jednostki białoruskie, zwłaszcza z pośród kleru. Na czele nowej grupy zwalczał B.N.A. stanął jeden z dawnych przywódców chadecji ks Godlewski, który wystąpił z niej w r. 1928 pod wpływem stanowiska władz kościelnych, Szklelonka i Dubiejkowskiego, dwóch ostatni nigdy nie należeli do białoruskiej chadecji. Nowa grupa zaczęła wydawać pismo „Front Białoruski“ („Białoruski Front“), gwałtownie zwalczającą B. N. A. i jego organ „Białoruską Krynicę“.

Jak się zdaje nowa grupa chce odegrać w nowych warunkach rolę białoruskiej sanacji. Omawiając ruch białoruski doszukuje się ona w nim jedynie wpływów obcych orientacji a mianowicie „sowieckofilskiej“ i „litwofilskiej“. Polakom czyni wyrzuty, że ich winą

Уклад грамадзкіх сілаў у Польшчы

Ад пачатку 1937 году пачалі ўкладывацца польскія грамадзкія сілы, шукаючы дарог плыцьця ў будучыню.

Прававамі гэтага ўкладывання грамадзкіх сілаў зъяўляюцца вялікія кангрэсы польскага сялянства і польскага работніцтва, а так-же выступленыне з ідэёва-палітычнай дэкларацыяй палкоўніка А. Коца.

Кангрэс „Странніцтва Людовага“. Сёлета ў студні — 15, 16 і 17 — адбыўся ў Варшаве вялікі сялянскі кангрэс прадстаўнікоў польскага сялянства амаль з усіх куткоў этнографічнай Польшчы, а пераважна з г. зв. „аўстрыйцкага забору“.

Апошнімі гадамі польская сялянская партыя „Странніцтво Людовэ“ вельмі шырока абхапіла сваімі ўплывамі польскіх сялян і стала арганізацый вялікага палітычнага значэння ў нутраным жыцьці Польшчы. Дзеля гэтага кангрэс „Стр. Люд.“ зъяўрнуў вялікую ўвагу на арганізаванае польскіе сялянства ня толькі ў Польшчы, але так-же і заграницай.

На кангрэс прыбыло 383 дэлегатаў — прадстаўнікоў з паветаў мясцовых арганізацый „Стр. Людовага“, цэнтральныя ўлады партыі і госьці.

Польская Партия Соціялістычная (П.П.С.), якая аб'еднывае польскіе работніцтва, прыслала кангрэсу „Стр. Люд.“ братні прывет і поўнае прызнаныне, выражаячы сваю гатоўнасць супрацоўніцтва з „С. П.“ дзеля асягненія супольных ідэалаў, агульнага добра і справы дзяржавы.

Кангрэс гэты, які шырока зъяўрнуў на сябе ўвагу, прыняў цэлы рад рэзолюцый, у якіх іншым, скажана выразна, што польскому сялянству не падарозе ані з камунізмам, ані з фашызмам, а дзеля гэтага „Странніцтво Людовэ“ стаіць на платформе свабоднага дэмакратызму і імкненіца да правядзення дэмакратычных пастулятаў у жыцьці.

Агулам кожучы пастановы кангрэсу „Стр. Люд.“ характарам ідэёва-палітычным, за выняткам адносінаў да недзяржкаўных наўрадаў, зусім подобныя да пастаноў цэнтральных уладаў Беларускага Народнага Аб'яднання (Б.Н.А.), каторыя абвешчаны камунікатам № 5 з 16.VI.1936 г., як пастуляты беларускай палітыкі ў сучаснасці.

Пры гэтым трэба адзначыць так-же, што кангрэс „Стр. Люд.“ да г. зв. тэрыторыяльных народных меншасцяў, асабліва да Беларусаў, не заняў ніякага становішча, быццем пацвярджаючы інсынуацыі польской „кансервы“ і „эндэцка-санацийнай“ супалкі, што ў граніцах польскай дзяржавы беларусаў няма, дык няма і беларускай проблемы. Гэткае становішча фальшивае, абы чым пацвярджаючы патрыятычныя выступленыне ў Сойме на сёлетній буджэтнай сесіі пасланкі В. Пэлчынскай.

Словам, кангрэс „Странніцтва Людовага“ не праявіў поўнага зразумення культуры сужыцця ані з Беларусамі, ані з Украінцамі. Можна аднак спадзівацца, што той шлях, па якім вядзе гэная арганізацыя польскіх сялянства ў будучыню — шлях вольнага і свабоднага дэмакратызму, давядзе „Стр. Люд.“ да культуры сужыцця з Беларусамі, Украінцамі і Літоўцамі, як грамадзянамі, якія маюць свае асобныя народныя асьпірацыі і ў рамках народных і культурных патрэбаў хоця ўкладаць сваё грамадзка-палітычнае жыцьцё.

Пасля кангрэсу польскага сялянства пад сцягам „Странніцтва Людовага“, заразжа адбыўся кангрэс польскага работніцтва, пад сцягамі арганізацій Польскай Партыі Соціялістычнай (П.П.С.).

Кангрэс ППС Сёлета 31 студня, 1 і 2 лютага адбыўся ў Радоме чарговы кангрэс Польскай Партыі Соціялістычнай (П.П.С.). На кангрэсе было некалькі сотняў дэлегатаў

jest brak w społeczeństwie białoruskim „zdrowej orientacji polonofilskiej“.

Oczywiście los tej grupy w masach białoruskich jest przeządzony...

Гэтак разглядае польская прэса анову Б.Х.Д. — ператварэньне яе на Б.Н.А. і спрашу паўстаньня „Беларускага Фронту“. Праўду кажучы, і ня мыляецца.

Аглядчык.

прадстаўнікоў арганізацыяй П.П.С. На гэтым кангрэсе быў, як госьць, прадстаўнік II. Со-цыялістычнага Інтэрнацыяналу Ян Лонгет — пасол французскага парламенту.

Кангрэсу П.П.С. прыслала пісьменны прывет „Стронніцтво Людовэ“ менш-больш такога зъвесту:

— На роўні з Вамі прызнаём многія супольныя інтарэсы, за якія мусім змагацца супольна; у барацьбе з усялякай дыктатурай, у змаганыне за пашырэнне демакратызму сяляне, зарганізаваны ў „Стр. Люд.“ пойдуть супольна з працоўнай грамадой, аб'еднанай пад съязгамі Польской Парты Соцыялістычнай.

У канцы нарадаў кангрэс П.П.С. прыняў цэлы рад пастановаў, выказваючы сваё дэмакратычнае становішча, скіраванае прошоў камунізму і проці фашызму.

Камунізм, як съязвяджае гэты кангрэс, ня мае нічога супольнага з соцыялізмам і супрэчны з ідэямі дэмакратызму, што съязвяджаюць факты эксперыментальнай палітыкі ў С.С.С.Р., праводжанай там камуністымі ўсялікіх „уклонаў“.

Фашызм, таксама, як і камунізм супяречны з ідэямі дэмакратызму, супроць якога трэба супроцтавіць дзіве реальныя сілы: работніцкі і сялянскі рухі, аб'еднаны ў адну супольнасць.

Агулам — рэзалюцыі выразна паказалі, што П.П.С. склонен да шырокага дэмакратычнага супрацоўніцтва на падставах прызнавання пастулятаў другіх палітычных групаў, якія імкнуща да сужыцця, як вольныя з вольнымі і роўнымі з роўнымі грамадзянем дзяржавы.

Адносна народных меншасцяў, асабліва адносна Беларусаў, кангрэс П.П.С. выразна становішча не заняў — гэту важную проблему ў Польшчы абняў агульная і немай фразэлётгіяй.

Дзеля гэтага, можам цвердзіць, што ані П.П.С., ані „Строн. Людовэ“ не зьяўлююцца такімі палітычнымі арганізацыямі, якія абымалі-б праграмова вырашэнне ўсіх спраў у Польской дзяржаве. Бо належнае вырашэнне проблемы народных меншасцяў у Польшчы, асабліва меншасцяў г. зв. тэрыторыяльных, як Украіны, Беларусі і Літоўцы — гэта проблема вялікай сапраўды палітычнай вагі, якой вырашыць ані „агульна-немай“ фразэлётгіяй, ані націскам большай сілы нельга. Тут патрэбная культура сужыцця.

Палітычная дэкларацыя палк. А. Коца.
21 лютага сёл. палкоўнік А. Коц абвесціў ідэёва-палітычную дэкларацыю, якая мае быць праграмай новай палітычнай арганізацыі ў Польшчы.

Гэная дэкларацыя — тэзы галоўных палітычных лініяў новай палітычнай арганізацыі палк. Коц выводзіць з прамовы маршала Эдварда Рыдза-Смыглага, сказанай 24.V. 1936 году.

Тэзы ідэёва-палітычнай дэкларацыі палк. Коц уняў у 9-цёх параграфах, выказваючы высока-патрыятычныя характеристары, абымаючы жыцьцё дзяржавай арганізацыі. Дэкларацыя съязвяджае, што — дзяржава зьяўленаца адзінай формай правільнага і здоровага быту народу.

(Святая праўда! — народ без дзяржавы, што расыціна ў вазоне — рэд.).

Нутраное жыцьцё аўтар дэкларацыі апірае на абавязуючай канстытуцыі з 23.IV. 1935 г., ставячы на найвышэйшы падэстал армію, як дзейнік координацыйны сілы народу, які дае магчымасць выкананія вялізарнага заданія, выплываючага з канешнасці.

Адносна тэрыторыяльных нацыянальных меншасцяў палк. Коц у сваёй дэкларацыі дае такія тэзы:

— з боку польскага ахвота братняга грамадзкага сужыцця на тых землях, за якія вякамі пралівалі кроў, закладаючы вогнішчы цыркулізацыі і баронячы іх ад захлання барбарызму; прызнаваныне народнай асаблівасці, пакуль гэта не супярэчыць інтарэсам дзяржавы і не разьдзяляе мурам ненавісці.

Гэтак вырашае палк. Коц проблему тэрыторыяльных народных меншасцяў у Польшчы. Яд крытыкі гэнай дэкларацыі, з ведамых прычын, устрымліваемся.

Далей аналізуочы гэтую дэкларацыю трэба адзначыць, што яна выразна адгаро-

Другі працэс троцкісту ў СССР.

Яшчэ нядайна расстралялі 16 троцкісту, аўбінавачаных у прыналежнасці да „Троцкіцка-Зіноўеўскага цэнтра“, а ўжо адбыўся ў студні м-цы сёл. другі вялікі працэс троцкісту ў Маскве. У другім працэсе судзілі: Радка (Собэльсон), Сокольнікава (Брылянт), Пятакова, Серабракова, Муралова, Ліфшица і іншых, усіх разам 17 чалавек; аўбінавачвалі іх з сарганізаваныне побач з даунейшым „цэнтрам“ г. зв. „Роўналегла г. Цэнтру“, каб праводзіць терор, сабатаж і агулам разбураючу работу ў СССР.

Акт аўбінавачаныя цвердзіў, што „Роўналеглы Цэнтр“ арганізаваў тэрорыстычныя групы, якія праводзілі сабатаж у ваенным промысле і рабілі ўсялякія шкоды на чыгунках і ў фабриках. Гэта праводзілася ўсё пад кіраўніцтвам Троцкага, а так-же „Роўналеглы Цэнтр“ праводзіў шпіёнаж у Саветах на карысць другіх дзяржай. Праводзіў гэтую работу „Роўналеглы Цэнтр“ бышчам дзеля таго, каб аслабіць ваенныя сілы СССР і прыгатаваць напад на Саветы дзеля падзею СССР.

Да гэтага працэсу гатовіліся савецкія судова-съледчыя ўлады ад працэсу „Троцкіцка-Зіноўеўскага Цэнтра“, які закончыўся расстрэлам 16 чалавек. Газэты падавалі, што быццам тады выкрылі і „Роўналеглы Цэнтр“, але тагачасны начальнік ГПУ Ягода ня ўмёў сабраць доказаў дзеля аўбінавачаныя і з гэтай прычыны падаўся ў адстаўку. Начальнікам ГПУ быў назначаны Ежов.

Гэтаму начальніку ГПУ ўдалося „выкрыць“ змову — „Роўн. Цэнтр“ сярод найважнейшых бальшавіцкіх дзеячоў.

Вельмі цікава і дзіўна, што на судзе аўбінавачаныя прызналіся да ўсяго праступнага, за што іх пракурор вінаваціў.

Радэк прызнаўся да ўсяго і яшчэ „выдаў“ іншых, каторых у гэтым працэсе на лаве аўбінавачаных ня было, а іменна — выявіў Бухарына.

Грысуд быў такі: 13 асуджана на кару съмерці, у гэтым ліку Пятакова і Серабракова; а Радка, Сакольнікава і Арнольда на 10 гадоў турмы, Стройлава на 8 г. Зварочвае ўвагу факт, што ані Радэк, ані Сакольнікаў, проці якіх найболей было закідаў, не асуджаны на съмерць. Просьба аб памілаваніі была адкінута і ўсіх 13 чалавек расстралялі.

Джвае жыцьцё ад камунізму, нічога не ўспамінаючы аб фашызме. У дэкларацыі няма так-же ані аднаго слоўца — дэмакрацыя або дэмакратызм.

Справу рэлігійную палк. Коц у сваёй дэкларацыі ставіць гэтак:

— Каталіцкі Касцёл мусіць месь належную асаблівую апеку, а ўсе іншыя веравызнаныні апраіаюць сваё існаваныне і дзеяньне на аснаўных законах канстытуцыі, якія выплываюць з польскай традыцыі рэлігійнай толеранцыі.

Гэтак менш-больш прадстаўляеца ідэёва-палітычнай дэкларацыя палк. Коца, якая мае стацца праграмай новай палітычнай арганізацыі, ня толькі таго грамадзянства, каторое аб'еднавалася ў Беспартыйным Блёку Супрацоўніцтва з Урадам (Б. Б.), але якай ўжо гадуе тэндэнцыю абняць ўсё грамадзкапалітычнае і народнае жыцьцё ў дзяржаве.

Пасля апублікавання дэкларацыі палк. Коца да яе пачалі прылучацца не надумываючы ўсё лёкальныя арганізацыі, якія былі або складовымі часткамі Б. Б., або абнятыя сфэрой упływu Беспартыйнага Блёку Супрацоўніцтва з Урадам. Такім чынам амаль ўсё дзяёўшчае Б. Б., за вынікам вялікага промыслу, органам якога зьяўляецца „Kurjeg Polski“, каторы выказаў да гэтай дэкларацыі свае засыярогі — выявіла гатоўнасць уступленыя ў новую партыю, якой будзе праграмай дэкларацыя палк. Коца.

Уся лявіца, а так-же і эндэзыя адносна дэкларацыі палк. Коца выказаўся нэгатыўна.

Словам, у Польшчы, як відаць з акцысаў і адносінаў да дэкларацыі палк. Коца, існуюць тры ідэёва-палітычныя кірункі — 1) П.П.С. і „Стронніцтво Людовэ“, 2) за дэкларацыяй палк. Коца, 3) „нацыяналістычнай здаровага разсудку“ эндэзыя.

Свірчук.

Агляд міжнароднага палажэння

— Крывавая вайна ў Гішпаніі ня спыняеца. І ня дзіва. У гэтай нутраной гішпанскай вайне многія дзяржавы, суседнія і пасадароннія, глыбока зацікаўленыя і дзеля гэтага ў гішпанскай барацьбе многа прымае ўчастыце вонкавая сіла — зацікаўленыя разультатамі хатнай вайны пасадароннія дзяржавы.

Устаноўлена, што зацікаўленыя дзяржавы амаль адкрыта памагаюць гішпанскім ваяўчым старонам — пайстанцам Нямеччына і Італія, а рэспубліканцам СССР і краху Францыя.

Гішпанская нутраная вайна мае вялікае значэнне ў міжнароднай палітыцы, усьцяж пагражаючы выбухам вайны шырэйших разьмераў.

Англія, стараючыся ўтрымацца на цяперашнім палажэнні ў съвеце, абратаўшыся вайны выключна дзеля абароны сваіх інтарэсаў, адносна хатнай вайны ў Гішпаніі, якай яшчэ не загражае інтарэсам англіцкага спрэвы, ацягваеца і дзеля спынення гэтай людзкой бойкі рашуча не выступае. Яна ўсё арганізуе камітэты няінтэрвэнцыі з прадстаўнікоў дзяржаваў незацікаўленых і зацікаўленых гэтай вайной.

Словам, у Гішпаніі ваяюць пасадароннія дзяржавы, якім у сапраўднасці нутраныя гішпанскія справы найменш абходзяць і ня маюць рашаючага значэння.

— Польска-літоўскія судносіны не прапаўляюцца. У Вільні і Віленшчыне нядайна адбываліся падзеі, якія, на наш пагляд, маюць ня толькі мясцове і вузкое значэнне. Маюць на думцы рэвізіі ў літоўскіх арганізацыях, арыштаваныне б. старшыні Літ. Нац. Камітэту К. Стасыса, якога, праўда, зараз выпусцілі, закрыты ў літ. гімназіі ў Свянцянах і масавае закрываюне літ. арганізацыяў на правінцыі, а так-же адказ мін. Бэка на інтэрпляцыю пасла сойму Вельгорскага. У сваім адказе мін. Бэк кажа, што ўсе старавинні польскай дыпламаціі навязаць зносіны з Літвой былі дарэмны і траціца на дзея на паразумленчыне з прычыны няуступчывасці Літвы. Дзеля гэтага польскі ўрад бярэ назад той давер, які меў да літоўскай мірнай палітыкі і будзе паступаць адносна Літвы так, як Літва адносна Польшчы. Прыйсім гэтым Польшча гатова аблётці свае адносіны да Літвы на асновах наўмальна гусекага сужыцця...

Гэтая слова мін. Бэка выглядаюць на прапазыцыю беспасрэдніх пераговораў з Літвой.

— Нямеччына бязупынна ўваружаеца. Ня глядзячы на тое, што народ мусіць пасыці і недаядаць, збраены на паступаць уперад. Праводжаныне моцных укрепленьняў уздоўж французскай граніцы, а так-же на лініі Пазнань-Бэрлін, відаць нямецкі ўрад гатовіца да вайны з усходам і заходам.

— Непакоіца ваеннымі прыгатаўленнямі Нямеччыны СССР, непакояца і прыбалтыцкія дзяржавы. Грозная пастава Нямеччыны адносна СССР шукаючы дарогі паходу на ўсход, стала грозным і для прыбалтыцкіх дзяржаваў; змусіла іх шукаць абарону, якія заключыўшы саюз між сабою, навязалі добрасуседзкія адносіны з СССР. Гэтая добрасуседзкасць Літвы, Латвіі, Эстоніі і Фінляндыі з СССР ператвараеца ў абаронны саюз ад супольнага ворага звонку.

Закрепленнем гэтага саюзу прыбалтыцкіх дзяржаваў былі нядайня адведзіны саўецкім маршалам Егоравым Літвы, Латвіі і Эстоніі, а так-же візитай фінляндзкага міністра загранічных спраў у СССР.

Словам, прыбалтыка становіцца ў збороне ад захопніцтва разам з СССР.

— На Далёкім Усходзе — у Кітаю неспакойна. Японія сваей экспансіі ўглыб Кітаю ня спыняе. Кітайцы ў абароне ад японскага захопніцтва часта шукаюць апрышча ў бальшавікоў. Такім чынам там усьцяж пагражае вайна між Японіяй і СССР.

